



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Director Services Contracting 4 (D Svcs C 4)
Attention: Ryan Wong
By e-mail to:
DSvcsC4Contracting-DCSvcs4Contrats@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Défense nationale Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes

Comments – Commentaires

**THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A
SECURITY REQUIREMENT.**

**CE DOCUMENT NE CONTIENT AUCUNE
EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.**

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: – à:
02:00 PM Eastern Daylight Time (EDT)
On: – le :
31 juillet 2023

Title – Titre Système de levage à colonnes mobile sans fil et démonstration de l'utilisation de l'équipement	
Solicitation No. – N° de l'invitation W6369-23-X050	Amendment No. / No de la Modification 01
Date of Amendment – Date de la modification 13 juillet 2023	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à: Ryan Wong par courriel à l'adresse Ryan.Wong@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No. – N° de fax
Destination Quartier général de la Défense nationale 101, promenade Colonel By Ottawa (Ontario) K1A 0K2	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name – Nom _____ Title – Titre _____	
Signature _____ Date _____	

LA MODIFICATION N° 1 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS W6369-23-X050 VISE À :

1. Répondre à une question reçue en rapport avec la demande de soumissions;
2. Prolonger la période des soumissions jusqu'au 31 juillet 2023.

QUESTION, RÉPONSE ET MODIFICATION :

N° de la Q ou de la R	Question/Réponse
Question n° 1	En réponse à la demande de soumissions, nous vous demandons s'il vous serait possible d'accorder une prolongation de deux (2) semaines, pour donner aux fournisseurs intéressés le temps de préparer une proposition.
Réponse n° 1	La Couronne a pris la demande en considération et accepte de prolonger de deux (2) semaines la période de demande de soumissions. Prière de consulter la modification énoncée ci-dessous.

LA DEMANDE DE SOUMISSIONS N° W6369-23-X050 EST AINSI MODIFIÉE COMME SUIT :

1. À la page 1, SUPPRESSION de l'élément « 17 juillet 2023 » et REMPLACEMENT par « 31 juillet 2023 ».

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.